

bb.16. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke vasárnap

gw/pp

1981. február 22.

1. vaddisznómalacok a bükkben
2. tartósítják a hatszáz éves gesztenyefa óriást
3. francia dokumentumgyűjtemény
4. barabás miklós
5. kiállítás sopronban (1.sz.fav.)
6. ébredező madárvilág
7. újból esik a hó
8. uttörőzenészek somogy megyei seregszemléje
9. időjárásjelentés
10. rönkhúzás, mókaesküvő vizsákon
11. ifj. éber sándor tárlata
12. bolgár versmondóverseny
13. télutói örömök
14. komédiások - a játékszinben (2.sz.fav.)
15. csuszós utak
16. hirjegyzék

/mti/

-.-

19.15/rj

-10-

v é g e

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: prukner pál

1981
pa

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1981. február 23. hétfő

bb.1. mozgólépcsők, motorkocsik a szovjetunióból

i/gi/pá/dg/gw ál

1981. február 23.

Már gyártják a leningrádi kotljakov gépgyárban a budapesti 3. metróvonal legújabb, az élmunkás térig terjedő szakaszának mozgólépcsőit.

a kereskedelmi szerződések értelmében a közeljövőben hat mozgólépcső érkezik a metrober címére a már befutott négy mellé. a tíz mozgólépcsőből hármat az arany jános utcai, hetet pedig a marx téri állomáson szerelnek majd fel.

az új szerzemények számos tekintetben korszerűbbek a korábbi, az utasok által is jól ismert mozgólépcsőknél: több előszerelt egységet tartalmaznak, ugyanakkor kisebb helyen elférnek, mint elődeik.

egyéb fontos eszközöket, szerkezeteket is szállít a szovjetunió. június végére újabb 30 motorkocsi várható; együttesen 140 motorkocsi bonyolítja majd le a forgalmat a deák tér és az élmunkás tér között. a kocsikkal már találkozhatott az utazóközönség, hasonló külsejű szerelvények közlekednek a deák tér - kőbánya - kispeszt közötti szakaszon is.

peremzárak, valamint automata vonatmegállító szerkezetek sem hiányoznak a rendelési listáról. az idei szállítások értéke előreláthatólag 250 millió forint lesz.

/folyt.köv./

pa

- 1 -

bb.1. /mozgólépcsők,folyt./gw

fontos helyet foglal el a magyar-szovjet együttműködés a metro műszaki fejlesztésében is, a közös gondolkodás műhelyéből ezuttal két téma kívánkozik az élre: új típusú áramszedő kidolgozása és a mozgólépcső távvezérelhetővé tétele. előbbi területen lassan befejeződnek a kísérletek, s még ebben az évben elkészül a két fél által külön-külön kifejlesztett szerkezetekből a közös konstrukció prototípusa.

közös erőfeszítéssel alakítják ki a távvezérelhető mozgólépcsők rendszerét is. lényegében azt kívánják elérni, hogy a forgalmat ipari tv-láncon keresztül lehessen ellenőrizni, amennyiben a kísérletek eredményesen zárulnak, tizedére csökkenthető az ügyeleti létszám. számítások szerint három ember elegendő lesz 30 mozgólépcső felügyeletéhez. a tv-lánc kifejlesztése a hazai szakemberek feladata, míg a mozgólépcsők távvezérlésére a szovjetunióban keresnek megoldást. ugyszintén a szovjet szakemberek gondoskodnak a már kész rendszer levizsgáztatásáról. a szellemi és a gyakorlati munka minőségéről egy forgalmasabb csomópontnál győződnek majd meg. a közelmúltban a metrójavító főműhely technológiai, illetve az automatikus vonatvezetési rendszer terveit vásárolták meg. a magyar szakemberek további szovjet tervdokumentációkat javasolnak megvételre. /mti/

bb.2. tájhelyreállítás a bányavidékeken - a magyar eljárás szellemi exportja

1/sb/gg/pp/gw ál

1981. február 23.

külföldön is érdeklődést keltett az alapjaiban új környezetvédelmi módszer, amelyet a geomínco földtani és bányászati Rt. ajánlott fel szellemi exportként a bányák meddőhányóival, a kúlfajtések óriási bányagödreivel elcsufított táj-és növényvilágának gyors és gazdaságos helyreállítására, mezőgazdasági hasznosítására. az ohioi egyetem megbízására, és talajmintáinak elemzése alapján néhány héten belül elkészül a magyar szakvélemény arról a kezelési eljárásról, amellyel a minták szerint jelzett, és a növényi életfeltételekre ugyszólván alkalmatlan talajt ismét életre keltik, és az adott táj növényi flórájának felélesztésére alkalmassá teszik.

/folyt.köv./

Ra

- 2 -

bb.2. /tájhelyreállítás.....folyt./gw

a szabadalmaztatott módszer a mátraaljai szénbányák dolgozóinak szellemi alkotása, amelynek szemmel látható, kézzel tapintható eredményeiről a gyöngyösvisontai thorez kúlfajtésnél kialakított mintatelepen győződhetnek meg az érdeklődők. az eddigi eredmények tanúsítják, hogy a kúlfajtéses bánya-, s a mélyművelésű bányák meddőhányóinak helyén negyedannyi idő alatt és egytized annyi költségráfordítással helyreállítható a táj és növényvilága, mint hagyományos módon. nincs szükség ugyanis arra, hogy a kúlfajtés megnyitása előtt összegyűjtsék a humuszt, s a bánya kiaknázása után terítsék ismét vissza, mert az öt-hat éves tárolás következtében a humusz biológiai értéke is lényegesen csökken, tehát ez a munka csak felesleges költséget és idővesztést okoz. az új módszerrel már az első évben erőre kap a fűvesítés és az egyszerűbb növényi élet, s a talajerőnek ezt a biológiai alapját erősítik meg a következő néhány évben olyannyira, hogy az adott táj visszanyeri teljes termőképességét. az eljárás gazdaságossága mellett szól, hogy nincs szükség drága szerves trágyára és műtrágyából is jóval kevesebbet használnak, mint a hagyományos talajjavításnál, mert különböző vegyi kezeléssel és olcsó bányászati melléktermékek felhasználásával gondoskodnak biológiailag aktív talajról. /mti/

bb.3. a máv közleménye

1/kf/s/pp/gw ál

1981. február 23.

a máv budapesti igazgatósága értesíti a közönséget, hogy az üllői uti vasuti felüljáró rekonstrukciója során a hid új vasszerkezetét február 25-én, szerdán emelik helyére. ezen a napon 11-14 óra között elzárják a forgalom elől az üllői ut egy részét.

terelőut a munkálatok idején mindkét irányban: nagyvárad tér - könyves kálmán körút - vajda péter utca - fertő utca - kőér utca. /mti/

Ra

- 3 -

bb.4. töltésépítés a mura mentén

tóa/st/gw ál

1981. február 23.

befejező szakaszához érkezett a mura folyó magyarországi szakaszán az árvízvédelmi töltésépítés, a murakeresztúri és tótszerdahely térségben az idén tíz millió forint értékű gátépítést végeznek, s ezzel védelmet kapnak a még árvízveszélyes területek, a magyar és jugoszláv vízügyi szervek a folyó mindkét oldalán összehangolt munkával erősítik a töltéseket, a mura 43 kilométeres magyarországi szakaszából 30 kilométer hosszúságban már végeztek ezzel a munkával, az elmúlt évek tapasztalatai szerint a gátak jól ellenállnak az áradások nyomásának, megvédik a folyómenti településeket és mezőgazdasági termőterületeket az elöntés veszélyétől. /mti/

- . -

bb.5. étterem és kollégium a siófoki diákoknak

gom/az/mné/gw ál

1981. február 23.

siófokon a foki hegyi városrész új nyolctantermes általános iskolája mellett megépül a nyárra a diákok étterme, amelyben 300 gyereket teríthetnek majd, szomszédságában most kezdődött meg a konyha építése, ebben naponta ezer személyre főznek, ugyan csak a vakáció végéig tervezik tető alá hozni a szakmunkástanulók kollégiumát, amelybe 120 lakó költözik majd, jövőre tornacsarnokot kap a foki hegyi iskolabázis, 1983-ra pedig további nyolc tanteremmel bővül. /mti/

- . -

bb.6. művelődési bizottság alakult a paksi atomerőmű építkezésén

han/st/gw ál

1981. február 23.

az ország nagyberuházásai közül elsőként művelődési bizottságot alakítottak a paksi atomerőmű építkezésén, a bizottság tagjai a beruházáson legnagyobb létszámmal dolgozó vállalatok képviselői, és munkájában meghívottként részt vesznek a helyi tanács, valamint a közművelődési intézmények vezetői is.

az atomerőművet építő vállalatok eddig külön-külön gondoskodtak paksi dolgozók kulturális ellátásáról, ezentúl a helyszínen dolgozók számának arányában befizetett hozzájárulással egységes kulturális alapot képeznek, az ehhez járuló központi támogatással együtt az idén 1,1 millió forinttal gazdálkodik a művelődési bizottság. /mti/

- . -
- 4 -

Pa

bb.7. ifjúsági park készthelyen

tas/st/gw ál

1981. február 23.

ifjúsági parkot létesítenek társadalmi összefogással készthelyen az idejű üdülési idejű kezdetére, három, labdajátékokra alkalmas bitumenes pálya már elkészült és hamarosan tető alá kerülnek a kiszolgáló helyiségeket - öltözőket, melegvízes zuhanyozót, szeszmentes büféket magába foglaló épületek, könnyűzenei koncertek és táncos programok rendezésére is, még az idén átadják a kresz parkot, a továbbiakban pedig hat pályából álló, lelátóval is ellátott nemzetközi mérkőzések lejátszására alkalmas teniszszervező építenek. /mti/

• a park alkalmas lesz műsoros estek, - . -

bb.8. kétszázéves tűzkárjegyzék sümegről

tas/az/gw ál

1981. február 23.

értékes dokumentumok kerültek elő a zalaegerszegi levéltárban sümeg történetéről, az egyik, a nagymultu település 1779. március 17-én bekövetkezett tűzvész károsultjait és az elpusztult értékeket sorolja fel, a ruházattól a butorzatig minden ingóságot, a mezőváros 324 házából 152 égett le, a károsult épületek közül 57 kőből, 20 fából, 11 sövényből készült, a napvilágra került kézirat értékét növeli, hogy sokkal átfogóbb képet ad a korabeli viszonyokról, a mindennapi életről, mint az adó kivetéshez készített összeírások.

sümeg multjába enged bepillantást egy 1811-12-ben kelt följegyzés, melynek szerzője rosty Antal, aki részletesen foglalkozik lakóhelye igazgatásával, gazdálkodásával, kulturális és egészségügyi helyzetével, név szerint felsorolja például a város összes tisztségviselőjét, s afféle XIX. századi munkaköri leírásként ismerteti jogaikat és kötelességeiket, az előkerült emlékek sok hasznos adalékkal szolgálnak a néprajz, a helytörténet és más szakterületek kutatói számára. /mti/

Pa

- . -

- 5 -

bb.9. csipkegyűjtemény a vásárosnaményi muzeumban

kal/ká/gw ál

1981. február 23.

ötszáz darabból álló csipkegyűjteménnyel gazdagodott a vásárosnaményi bereg muzeum. egykori tulajdonosai szerint a szép kivitelű csipkék legkorábbi darabjai a múlt század első évtizedeiből származnak. a mintacsipke - kollekción eredetileg mintegy ismeretterjesztésül szolgált: a gazdag mintázat számos újabb variációval ismertette meg a kézimunkázó lányokat, asszonyokat. tulajdonképpen ez lesz a hivatása majd a vásárosnaményi muzeumban is, hiszen a csipkék - az anyag rendszerezése, feldolgozása után - az intézmény kiállítótermének falára kerülnek. /mti/

bb.10. az idén először: alapfoku nyelvvizsgák

i/me/z/dg/gw ál

1981. február 23.

március 1 és 30-a között tartják az első alapfoku nyelvvizsgát az idegennyelvi továbbképző központban. néhány hónap után, hogy a miniszteri rendelet lehetővé tette az alapfoku nyelvvizsgát is, 800-an állnak a bizottság elé. a jelentkezések lezárultak, a legtöbben angol, francia, német, orosz és spanyol nyelvből kívánják elismertetni alapfoku nyelvtudásukat, de akadt, aki lengyel, szerb, horvát, holland, kínai, török nyelvből vizsgázik.

a jelentkezők különböző munkakörökben dolgoznak, s többen vannak közöttük középiskolai diákok is. az új jogszabály szerint ugyanis, a 15. életévüket betöltött személyek jelentkezhetnek állami nyelvvizsgára és nem a 18 évesnél idősebbek, miként azt a korábbi, hatálytalanított rendelet előírta. az ő részvételük arra utal, hogy iskoláikban az élő, a társalgási nyelvet tanítják.

várható, hogy a júniusi és a következő alapfoku nyelvvizsgákra még többen jelentkeznek majd. külföldön dolgozó szakmunkások, műszakiak, kamionsófőrök, hazai szállodák, kereskedelmi-és vendéglátóipari vállalatok dolgozói és mások. közép-és felsőfoku nyelvvizsgákra évente 8 ezren jelentkeznek az idegennyelvi továbbképző központban. /mti/

- 6 -

bb.11. csuszós utak

i/jf/mm/gw ál

1981. február 23.

a hétfőre virradó éjszakán győr-sopron megyében havazott, másutt havaseső esett. a reggeli jelentések szerint a dunántúli egyes részein köd nehezítette a közlekedést, somogy megyében helyenként csak 50 méter volt a látási távolság. a főközlekedési utak burkolata vízes, nedves, azokon a helyeken pedig, ahol havazott, ott hókásás. az alsóbbrendű utak szintén latyakosak és az utátkelési pontokon sárosak. indokolt, hogy a gépkocsivezetők mindenütt fokozott gonddal közlekedjenek. /mti/

bb.12. ünnepélyes zászlófelvonás a gellérthegyen

k/km/mm/gw ál

1981. február 23.

a szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta megalakulásának 63. évfordulója alkalmából hétfőn reggel a gellérthegyi felszabadulási emlékműnél katonai tiszteletadással felvonták a magyar nemzeti lobogót és a nemzetközi munkásmozgalom vörös zászlaját. /mti/

bb.13. halálozások

mm/gw ál

1981. február 23.

balázs imre, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1936 óta volt párttag, 69 éves korában elhunyt. temetése 1981. február 27-én 14 órakor lesz a rákoskeresztúri újköztemetőben.

mszmp viii. kerületi bizottsága,
ganz mávag párt és gazdasági vezetése
vas-, fém-és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezete.

faludi lászló, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1938 óta volt a párt tagja 60 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása 1981. március 2-án, hétfőn 15 órakor lesz a rákoskeresztúri újköztemetőben.

mszmp xiv. kerületi bizottsága

/mti/
09.47/gw

10.07

- . -
- 7 -

bb.14. negyvennyolc közlekedési baleset a hét végén

mm/gw ál

1981. február 23.

a hétvégén az ország területén összesen 48 sérüléssel közlekedési baleset történt. ebből halálos 5, súlyos 15, könnyű 28 volt.

x x x

egerben a kijelölt gyalogos átkelőhelyen gyüre pál 41 éves nagykátai lakos személygépkocsijával elütötte somos jánosné 49 éves egri lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint gyüre megsértette az elsőbbségi szabályt, vezetői engedélyét bevonták.

a borsod megyei erdőhorvátiban havril lászló 26 éves tolcsvai gépkocsivezető kölcsönként autóval áttért az uttest menetirány szerinti baloldalára, ott kisodródott és egy villamoszlopnak ütközött. a baleset következtében a gépkocsi utasa soltész györgy 27 éves erdőhorvát épületburkoló a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint havril gyorsan hajtott, a rendőrség őrizetbe vette.

albertirsán egy személygépkocsi elütötte miloszradai jános 74 éves helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint miloszradai figyelmetlenül, féktávolságon belül lépett a gépkocsi elé.

a somogy megyei nagybajomban csizmadia józsef 51 éves pécsi vájár személygépkocsijával megcsuszot, áttért az uttest menetirány szerinti baloldalára és ott nekütközött egy vele szemben közlekedő személyautónak. a baleset következtében csizmadia könnyű sérülést szenvedett, utasa csizmadia józsefné 46 éves műszerész a helyszínen meghalt. ezen kívül a másik személygépkocsi vezetője és egy utasa súlyos, egy pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint csizmadia nem az utvíviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette a személygépkocsit. a rendőrség folytatja a vizsgálatot. /mti/

10.22/gw

- . -

- 8 -

mti

bb.15. a keresztyén békekonferencia küldöttsége közép-és nyugat-afrikában

mm/gw ál

1981. február 23.

a keresztyén ^(békekonferencia) küldöttsége befejezte közép-és nyugat-afrikai látogatását. a mozgalom nemzetközi delegációja, melyet dr. tóth károly református püspök, a keresztyén békekonferencia elnöke vezetett, felkereste zambiát, zimbabwet, az angolai népi köztársaságot és ghanát. a küldöttség találkozott a helyi egyháztanácsok vezetőivel és tárgyalásokat folytatott velük a keresztyén egyházak békefeladatairól. találkoztak a küldöttek az afrikai felszabadítási mozgalmak képviselőivel is. a keresztyén békekonferencia küldöttségét zambiában kenneth kaunda államfő, zimbabweban pedig canaan banana köztársasági elnök fogadta. az afrikai politikai és egyházi vezetőket a keresztyén békekonferencia képviselői tájékoztatták a mozgalom célkitűzéseiről, különös tekintettel a faji elnyomás elleni küzdelem feladataira. /mti/

- . -

bb.16. több villamosenergia visontáról

kov/ká/gw ál

1981. február 23.

a gagarin hőerőmű vállalat munkáskollektívája elhatározta, hogy az idén a tervezettnél nagyobb mennyiségű villamosenergiát termel: 4 milliárd 350 millió kilowattóra villamosenergiát fejlesztenek, ami minden eddiginél több.

a visontai energetikusok hétfőn reggel bejelentették, hogy év eleje óta 770,5 millió kilowattóra villamosenergiát termeltek, 18,7 millióval többet mint amennyit az időarányos tervük előírt.

a gagarin hőerőmű sikereihez hozzájárult, hogy a szomszédos thorez bányüzem az év elejétől mostanáig 1.207.000 tonna fűtőanyagot szolgáltatott, 130 ezer tonnával túlteljesítve időarányos tervét. /mti/

1101/gw

- . -

- 9 -

mti

bb.17. kikeltek az első kiskacsák

káp/ká/gw ál

1981. február 23.

kikeltek az első kiskacsák a balatoni halgazdaság nagy-
atádi kerületében: első alkalommal több mint tízezer pelyhes
szárnyas látta meg a napvilágot. a gazdaság bolglárlelle-irma-
pusztai kerületében működő huszonnyolc keltetőgépbe berakott
280 ezer tojás egy része szintén pattog már, és rövidesen ott
is kibujnak a kis állatok.

négy esztendővel ezelőtt kezdte meg a gazdaság e jól
jövedelmező melléküzemági tevékenységét angliából importált
12 ezer cherywally fajtájú, gyorsan hizó kacsával. a törzs-
állományt azóta minden évben felfrissítik, így biztonságos a
tojástermelés. az idei tavaszon egymillió-kétszáz ezer kacsát
keltenek, s ezeket előnevelés után az irmapusztai, varáslói
és buzsáki tavak mellé helyezik ki. ott 49-50 napos korukra
eléri a két és fél, három kilogrammos átlagsúlyt. a kész pe-
csenyekacsák a pécsi baromfifeldolgozóba kerülnek. a gazdaság
gondoskodik a háztáji kistermelőkről is: 270 ezer napos és
harmincezer előnevelt kiskacsát értékesítenek az áfészek utján.

/mti/

- . -

bb.18. vasuti vágányzár győr és sopron között

cser/ká/gw ál

1981. február 23.

vágányzár lépett életbe hétfőn reggel petőházánál a
győr-sopron közötti vasutvonalon. az ott közlekedő vonatok uta-
sait petőháza és fertőszentmiklós állomások között vonatpótló
autóbuszok szállítják. a vágányzár egyebek között a budapest
déli pályaudvarról sopronba közlekedő Lővér expressz utasait
is érinti. az említett pályaszakaszon felújítási munkát végez-
nek. a vágányzár négy napig tart, így a hétfői közlekedést
már nem érinti. /mti/

11.17/gw

- . -

- 10 -

12057

bb.19. felhasználható: 12.00 órától!

üdvözlő távirat

k/km/mm/gw ál

1981. február 23.

a szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta megalaku-
lásának 63. évfordulója alkalmából czinege lajos hadsereg-
tábornok honvédelmi miniszter üdvözlő táviratot küldött
dmitrij usztyinov marsallnak, a szovjetunió honvédelmi minisz-
terének. /mti/

bb.20. koszoruzási ünnepség a gellérthegy felzabadulási
emlékműnél

t/km/s/dg/gw ál

1981. február 23.

a szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta megalaku-
lásának 63. évfordulója alkalmából hétfőn koszoruzási ünnep-
séget rendeztek a gellérthegy felzabadulási emlékműnél.

az emlékműnél a fegyveres erők tagjai álltak diszörsé-
get, a zenekar eljátszotta szovjet és a magyar himnuszt.

elsőként a magyar népköztársaság fegyveres erői nevében
czinege lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter, horváth
istván belügyminiszter, borbély sándor vezérőrnagy, a munkás-
őrség országos parancsnoka koszoruzott. a szovjet nagykövet-
ség koszoruját valerij muszatov ideiglenes ügyvivő, ivan zsukov,
a nagykövetség egyesített pártszervezetének titkára és anatólij
popov vezérőrnagy katonai és légügyi attasé helyezte el. a haza-
fiás népfront országos tanács/képviselőtestületében s. hegedüs lászló
a hnf ot titkára és nagy józsefné, a hnf ot alelnöke koszoruzott.

a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizott-
ságának koszoruját varga lászló, a kisz kb titkára és tassonyi
kadocsa, a kisz kb tagja helyezte el. a szocialista országok
budapestre akkreditált katonai és légügyi attaséi nevében
frantisek benko ezredes, a csehszlovák szocialista köztársaság,
alekszandar iliev decsev vezérőrnagy, a bolgár népköztársaság
és zbigniew ohanowicz altábornagy, a lengyel népköztársaság bu-
dapesti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja koszoruzott.

/folyt. köv./
12.07/gw

- 11 -

07

bb.20. /koszoruzási ünnepség...1. folyt./gw

az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoporthoz Vladlen Koleszov altábornagy, Mihail Poljakov altábornagy, Borisz Koroljov vezérőrnagy, a déli hadseregcsoporthoz katonai tanácsának tagjai helyezték el koszorút.

a magyar partizán szövetség nevében uszta Gyula altábornagy, a magyar partizán szövetség főtitkára, Nagy József és Herencsár Lajos, a szövetség választmányának tagjai koszorúztak.

a magyar-szovjet baráti társaság országos elnökségének koszoruját László vezérőrnagy és Rapai Gyula, az elnökség tagjai; a magyar honvédelmi szövetséget Kiss Lajos vezérőrnagy, a szövetség főtitkára, Kacsó Ferenc ezredes, az MHSZ budapesti vezetőségének titkára és Bogyin János alezredes, az MHSZ országos központja pártvezetőségének titkára helyezte el.

az MSZBT képviselői

részt vettek a koszorúzáson a főváros dolgozóinak és ifjúságának képviselői. az ünnepség az internacionálé hangjaival ért véget.

ugyanazon a napon emlékeztek meg a szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta megalakulásának 63. évfordulójáról az ország több városában, településén, elhelyezve a hála és a megemlékezés virágait a szovjet hősök emlékművének. /mti/

- . -

bb.21. Liener György újságíró

mm/dg/gw ál

1981. február 23.

az autó-motor helyettes főszerkesztőjét 25-én, szerdán háromnegyed 2-kor bucsúztatják a Rákóczi utcai temetőben /Kozma utca 6./

/mti/
12.20/gw

- . -
- 12 -

07

bb.22. magyar-dán szövetkezeti választékcseré - dán áruházi hét a skálában

t/kf/mm/pp/gw ál

1981. február 23.

dán fogyasztási cikkek - árusítással egybekötött - bemutatója nyílt meg hétfőn a budapesti skála áruházban. a megnyitón részt vett Henrik Holger Haxthausen, a dán királyság budapesti nagykövete.

a két ország áruforgalmának bővítését szolgálja a dán szövetkezeti mozgalommal most induló kapcsolat, amely nem is annyira az áru mennyiségében, mint inkább az együttműködés kilátásaiban jelentős - hangsúlyozta megnyitójában Demján Sándor, a skála-coop vezérigazgatója. az áruház a konsumex közreműködésével a dán FDP Brucksen szövetkezeti vállalattal szervezett közvetlen árucserét, kötött megállapodást elsőként 150 ezer dollár értékű fogyasztási cikk idei kölcsönös szállítására. a dán áruházi héten élelmiszereket, halkonzerveket, teát, kozmetikai és háztartási vegyi-cikkeket kínálnak, s cserében azonos értékben kempingbutorokat, ételkonzerveket árusítanak majd áprilisban a dániai skála-héten.

a két ország kereskedelmi kapcsolatában új forma a közvetlen választékcseré, amelynek eredményeként eddig nem szállított cikkekkel bővül kölcsönösen az áruválaszték, amely várhatóan tovább növekszik, miután a dán szövetkezeti vállalatnak jelentős saját ipari háttere is van.

a skála áruház a szocialista áruházi csere fejlesztésén túlmenően a dán partneren kívül tárgyal olasz, osztrák, és NSZK-beli áruházakkal is, hasonló közvetlen kapcsolat, kölcsönös árucseré kialakításáról. /mti/

- . -

bb.23. a szot elnökségének ülése

sl/z/pp/gw ál

1981. február 23.

hétfőn ülést tartott a szakszervezetek országos tanácsának elnöksége, meghallgatta a szakszervezeti szervezetek az V. ötéves tervben végzett tevékenységéről valamint a VI. ötéves terv beruházási céljairól szóló előterjesztést. /mti/

12.30/gw

- . -
- 13 -

14

v



bb.24. időjárásjelentés

zsu ál

1981. február 23.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. február 23-án
12.00 órakor:

változékony, enyhe idő.

Izlandtól, a brit szigetekén át olaszországig mintegy 800,900 km széles alacsony nyomású zóna húzódik, ebben a zónában különböző hőmérsékletű és nedvességtartalmu levegő keveredik. hatására erősen felhős az ég, sok helyen esik az eső, havas eső, helyenként havazik. kelet-európában néhány kisebb havazástól eltekintve folytatódik a száraz, hideg idő. kedd estig a kárpát-medence időjárását a dél, délkelet felől áramló enyhe levegő határozza meg. hazánkban vasárnap általában erősen felhős, vagy borult idő volt, sokfelé volt havazás, havas eső, a délutáni, esti óráktól eső, a lehullott csapadék mennyisége többfelé elérte a 3,8 mm-t, Kőtaromban és szentendrén 10 mm-t mértek. a hőmérséklet napközben a délkeleti megyékben -4, 0, máshol minusz 1 plusz 3 fokig hűlt le a levegő, ma délelőtt a nyugati, északnyugati országrészben erősen felhős, helyenként ködös idő volt. az ország többi részén változóan felhős volt az ég, a délkeleti, keleti szél több helyen megélénkült, néhány helyen megerősödött.

Budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke plusz 1,6 fok volt, a százéves átlagnál 0,1 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1018 mbár, alig változik.

várható időjárás kedd estig:

a nyugati, északnyugati megyékben erősen máshol változóan felhős, főként hajnalban és reggel helyenként ködös idő, szórva-nyosan eső, havas eső.

időnként megélénkülő, néhány helyen megerősödő keleti, délkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 3, plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden általában 4,9 fok között, a tartósan ködös helyeken kevéssel 0 fok felett.

/folyt.köv./

7, 11, máshol 0, 7 fokig emelkedett. Hétfő hajnalra a nyugati megyékben

-14-

13.00/zsu

Her 19

bb.24./időjárásjelentés ... folyt./zsu

távolabbi kilátások szerdától szombatig:

változóan felhős idő, helyenként havas eső, vel kisebb havazással, hószállingózással. a hét második felében a reggeli órákban sokfelé köd kialakulására kell számítani.

a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet a hét közepén minusz 4, plusz 1, majd minusz 6, minusz 1 fok között. a legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 3, plusz 7 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 30 százalékán várható az időszak elején.

a duna vízállása budapestnél 255 cm, hőmérséklete 3,0 fok.
/mti/

-.-

bb.25. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1981. február 23.-án 14.00 óráig

gw ál

1981. február 23.

1. mozgólépcsők a szovjetunióból (1.sz.fav.)
2. tájhelyreállítás a bányavidékeken
3. a máv közleménye
4. töltésepítés a mura mentén
5. étterem és kollégium a siófoki diákoknak
6. művelődési bizottság alakult a paksi atomerőmű építkezésénél
7. ifjúsági park készthelyen (2.sz.fav.)
8. kétszázéves tüzkárjegyek sümegről
9. csipkegyűjtemény a vásárosnaményi muzeumban
10. az idén először: alapfoku nyelvvizsgák (3.sz.fav.)
11. csuszós utak
12. ünnepélyes zászlófelvonás a gellérthegyen
13. halálozások
14. negyvennyolc közlekedési baleset a hétvégén
15. a kerestvény békekonferencia küldöttsége (4.sz.fav.)
16. több villamosenergia visontáról
17. kikeltek az első kiskacsák
18. vasuti vágányzár
19. üdvözlő távirat
20. koszoruzási ünnepség (5.sz.fav.)
21. Liener györgy ujságíró
22. magyar-dán szövetkezeti választékcseré
23. a szot elnökségének ülése
24. időjárásjelentés (6.sz.fav.)
25. hírjegyzék

/mti/

-.-

14.01/gw

- 15 -

14.10
PA

N. 40
[Signature]

bb.26. belgrádi pártküldöttség érkezett budapestre

gg/dg/zsu kz

1981. február 23.

a magyar szocialista munkáspárt budapesti bizottságának meghívására hétfőn budapestre érkezett a jugoszláv kommunista szövetsége belgrádi bizottságának küldöttsége. a delegáció dusán gligorjevics, a szerb kommunista szövetsége központi bizottsága elnökségének tagja, a belgrádi városi konferencia elnöke vezetőjével négy napot tölt budapesten, az ország fővárosában. /mti/

-. -

felhasználható 17 órától!

bb.27. nemzetközi eszperantó barátsági hét kezdődött pécsen

igó/st/zsu kz

1981. február 23.

az eszperantó világszövetség kezdeményezésére a földkerekség eszperantistái február utolsó hetét minden évben a népek közötti barátság és szolidaritás eszméjének szentelik. a mozgalom egyik hazai központjában, pécsen, kis európai találkozóval nyílt meg hétfőn a semajno de internacijs amikeco egy hetes programja. a mecsekajai eszperantista uttorok a nemzetközi nyelven előadott műsorukkal köszöntötték a hazai és külföldi vendégeket, majd a vendéglátó szervezet nevében pallós istváné, a magyar eszperantó szövetség pécsi bizottságának titkára méltatta a mozgalom szerepét és jelentőségét a népek közötti barátság elmélyítésében. a több napos pécsi találkozón bulgária, csehszlovákia, jugoszlávia, lengyelország, magyarország, a német demokratikus köztársaság és a szovjetunió eszperantistái vesznek részt. a vendégek között vannak pécs testvérvárosainak küldöttei is szlivenből, eszékéről és schwerinből. a hét folyamán ellátogatnak a zöldcsillagos baranyai klubokba, megkoszorúzzák az eszperantót megalkotó ludwig zamenhof pécsi emlékművét, fényképkiállítást rendeznek, s megismerkednek pécs és baranya történelmi emlékeivel, kulturális nevezetességeivel. a program a hét végén nemzetközi barátsági esttel és eszperantó bállal zárul. /mti/

-. -

14.35/zsu

-16-

14.10
RA

45
N

bb.28. harmadával nőtt a nyereség - zárszámadás a nádudvari vörös csillag tsz-ben

szü/st/ig kz

1981. február 23.

hétfőn tartotta zárszámadási küldöttgyűlését az ország legnagyobb közös gazdasága, a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezet. a több mint 18 ezer hektáron gazdálkodó tsz 3050 tagjának és alkalmazottjának 1980-ban végzett munkájáról és a szövetkezet tavalyi eredményeiről szabó istván elnök adott számot. elmondta, hogy a hortobágy szélén gazdálkodó nagyüzem a tavalyi rendkívüli időjárás ellenére is dinamikus fejlődött. jók voltak a terméseredmények búzából, kukoricából és cukorrépából. gazdaságukban tavaly 38 ezer kismalac látott napvilágot, 15 millió csirkét és 2,2 millió pulykát keltettek ki. az építőrészlég egy esztendő alatt 117 millió forint értékű munkát végzett. többek között új tehenészeti és pulykatelepet építettek. a kereskedelmi forgalom megközelítette a 180 millió forintot, s mintegy 76 millió forint értékű árut adtak el a tsz-en keresztül a háztájiból. a szövetkezet termelési értéke meghaladta a 2 milliárd forintot, ami 32 százalékkal több, mint az előző esztendőben. a vörös csillag tsz bruttó jövedelme elérte az 500 millió forintot, s ebből 359 millió forint a nyereség, az egy évi növekedés 33 százalékos. igen figyelemre méltó, hogy a tiszta nyereségnek csaknem háromnegyedét az alaptevékenység, illetve az azzal szorosan kapcsolatban álló élelmiszeripari ágazat adta. 141 millió forintot fizettek ki a tagoknak és alkalmazottaknak tavaly munkadíj címén, s ez 7 százalékkal több, mint 1979-ben volt. /mti/

-. -

bb.29. felhasználható: 17 órától!

kass jános grafikusművész kiállítása miskolcon

kör/st/ig kz

1981. február 23.

kass jános, munkácsy-dijas grafikus tárlata nyílt meg hétfőn a miskolci kossuth művelődési ház mini galériájában. a kiállításon a művész több mint harminc alkotását, rézkarcát, szitanyomatát, valamint különböző anyagokból más-más technikával készült kisplasztikáit mutatta be. kass jános, ezzel a tárlatával tizedik alkalommal mutatkozott be a miskolci közönségnek. /mti/

-. -

15.20/ig

- 17 -

16.05
RA

bb.30. palkó sándor kitüntetése

gg/ig kz

1981. február 23.

az elnöki tanács palkó sándornak, a munkásmozgalom régi harcosának, a baranya megyei tanács nyugalmazott elnökének 70. születésnapja alkalmából - több évtizedes munkásmozgalmi tevékenységének elismeréseként - a szocialista magyarorszáért érdemrendet adományozta.

a kitüntetést korom mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára adta át. jelen volt baranyai tiber, a kb osztályvezetője. /mti/

- . -

bb.31. a fővárosi vízművek

ig kz

1981. február 23.

értésíti a lakosságot, hogy budán, az i. ii. iii. és xii. kerületben időszakosan zavarossá válhat a víz a március 1.-ig terjedő napokban. a vízművek a szentendrei-szigeti gravitációs vezeték tisztítási és karbantartási munkáit végzi. /mti/

- . -

bb.32. tanácskozás a gyermektartásdíj állam általi előlegezéséről

t/gy/gg/dg/ig kz

1981. február 23.

az elmúlt hat évben több mint 65 millió forintot emésztett fel a költségvetésből a tartásdíjak állam általi megelőlegezése, e humánus jogintézmény bevezetésekor, 1974-ben 181 kérelem alapján, tavaly pedig több mint 2 ezer arra jogosultnak folyósított az állam ideiglenes gyermektartásdíjat. mint a polgári eljárásjogi tudományos munkaközösség hétfőn, bírák, családjogászok, bírósági végrehajtók részvételével megtartott tanácskozásán hangsúlyozták - e hatalmas összegnek eddig mindössze 13,5 százaléka tért meg. rámutattak, hogy e helyzet javítása érdekében is indokolt volt az igazságügyminiszternek az a tavaly hozott új rendelete, amely nagyobb lehetőséget ad a tartásdíjra való jogosultság ellenőrzésére. erre azért van szükség, mert szép számmal voltak, akik nem jelentették be, hogy időközben a folyósítás feltételei megszűntek. egy tavalyi vizsgálat jónéhány olyan esetre derített fényt, amikor a gyermek gondozója - a kezdetben jogosult szülő - már régóta két forrásból, a tartásdíjra kötelezett szülőtől és az államtól is felvette a pénzt. az új jogszabály megszigorította a bejelentési kötelezettséget.

/folyt.köv./
16.05/ig

- 18 -

16/10
10/10

bb.32. /tanácskozás ... 1. folyt./ig

a tartásdíj folyósítását elrendelő bírósági végzés a jövőben felhívást is tartalmaz. eszerint haladéktalanul be kell jelenteni minden lényeges változást. így például nem szabad elhallgatni azt sem, ha a gyermek időközben állami gondozásba került, nagykorúvá vált, vagy már keres. azt sem, ha közben a szülő kedvezőbb anyagi körülmények közé kerül. ugyanis az állam csak akkor lép közbe, ha arra valóban nagy szükség van.

a rendelkezések megtartásának fokozottabb ellenőrzését szolgálja, hogy a jövőben a bíróság csak meghatározott időtartamra, három évre rendelheti el az előlegezett összeg rendszeres fizetését. a gyermek gondozójának - ha a feltételek továbbra is fennállnak - ismét kérelmet kell benyújtani. a jogszabály abban segíti a bírósági gyakorlatot, hogy többet juttasson azoknak, akik rászorulnak, s abban is, hogy meggátolja a társadalom támogatásával való visszaéléseket - hangsúlyozták a tanácskozáson. /mti/

- . -

bb.33. márciustól is érvényesek még a közületek régi típusu tüzelőolaj-utalványai

i/sb/mm/pp/ig kz

1981. február 23.

az áfor technikai okokból csak a számítottnál később hozza forgalomba a közületek könnyű, kénmentes tüzelőolajának beszerzésére tervezett egységes utalványokat. ezért a jelenleg forgalmazott különböző fajta közületi tüzelőolaj - utalványok érvényessége egyelőre fennmarad, tehát nem szűnik meg március 1-től, mint korábban jelezték. /mti/

- . -

bb.35. kitüntetés

gg/dg/ig kz

1981. február 23.

a népköztársaság elnöki tanácsa gábor endrének, a magyar iparművészeti főiskola rektorának 60. születésnapja alkalmából, eredményes munkája elismeréséül a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. /mti/

- . -

16.14/ig

1400
10

16.25
10

- 19 -

bb. 34. a szakács-cukrász szövetség közgyűlése

t/kf/rj pp kz

1981. február 23.

a vendéglátás feladatairól tanácskoztak a magyar szakácsok és cukrászok szövetségének hétfőn tartott közgyűlésén. tudomásul kell venni, hangsúlyozták, hogy ma már területenként, évszakonként, vidékenként más és más a vendégek igénye, kereslete, ízlése. éppen ezért ne a szakács határozza meg, - bár kínálatával segítse - hogy mit keressenek a vendégek, hanem azt készítse, főzze, kínálja, amire gusztusuk van. ennek során merült fel a hazai vendéglátás régi adóssága: a magyar konyha választékának megújítása mellett bátrabban foglalkozzanak más népek konyháival, ételkülönlegességeivel, étkezési szokásaival, amál is inkább, mert az utóbbi időben megrendezett angol, francia, japán, olasz, görög gasztronómiai hetek is bizonyították, hogy a hazai vendégek fogékonyak más ízek iránt is.

a közgyűlés tág teret szentelt a korszerű táplálkozás ügyének, a szakmai továbbképzés kérdéseinek, s javasolta például a diétás szakácsok képzésének bevezetését. korábbi javaslatok alapján - a belkereskedelmi minisztérium egyetértésével - a hagyományos és a korszerű vendéglátóipari értékesítési módszerek elősegítése, a termelés és az értékesítés összehangolása, a szerződéses üzletek szakmai segítése, a felszolgálás kulturájának növelése érdekében elhatározták a szövetségen belül egy önálló éttermi szakosztály létrehozását. /mti/

bb. 36. felhasználható : 17 órától !

magyar-bolgár barátsági napok a fővárosi művelődési házban

t/kj/dg/ig kz

1981. február 23.

két kiállítás megnyitásával magyar-bolgár barátsági napok kezdődtek hétfőn a fővárosi művelődési házban. az 1300 éves a bolgár állam című fotódokumentációs kiállításon mintegy száz felvétel ismerteti meg a látogatókat a baráti szocialista ország népének életével, az ország fejlődésének útjával, valamint Bulgária természeti szépségeivel, gyönyörű tájaival. a másik tárlat a mai bolgár grafikát reprezentálja. a kiállított harminc rajzot az utóbbi évek terméséből válogatták.

kedden bolgár filmnap lesz a fővárosi művelődési házban.

/mti/

16.40/ig

1410

35

- . -

- 20 -

bb. 37. az országos árellelőrzési konferencia

t/sl/be/rj pp 1e

1981. február 23.

- az új árpolitikai intézkedések végrehajtásának 1980. évi leglényegesebb tapasztalata, hogy a kezdeti bizonytalankodások után megszilárdult a külkereskedelmi árakhoz igazodó árak rendszere, vagyis egyre inkább érvényesül az az elv, hogy legjelentősebb vállalatunk belföldi árakat legfeljebb olyan mértékben emelhetik, amilyen ártöbbletet külföldön, exporttermékekkel elérnek - mondotta spilák ferenc, az országos anyag- és árhivatal elnökhelyettese bevezető előadásában hétfőn, az országos árellelőrzési konferencián.

a különböző szintű árhatóságok szakembereinek részvételével tartott tanácskozáson rámutatott arra a tapasztalatra, hogy a rugalmasabb árrendszer viszonylagos árstabilitással járt együtt. a hazai termelői árak nem nagyobb, hanem átlagosan kisebb mértékben nőttek, mint az exportárak, s a fogyasztói árak is a tervezett szinten alakultak. a termelői árak meghaladják ugyan a tervezettet, de ebben erősen közrejátszottak az újabb tőkés piaci áremelkedések. alaptalanoknak bizonyultak azok a korábbi aggályok is, hogy az új árrendszer nem teremt megfelelő nyereségérdekeltséget a vállalatok számára az export fokozására és általában az igények kielégítésére. ma már elmondhatjuk, hogy az árrendszer alkalmas az ilyen érdekeltség megteremtésére: a vállalatok nyeresége 1980-ban általában a számítottak megfelelően alakult, jóllehet egyes ágazatokban a tervezettnél kisebb, másutt annál nagyobb mértékben nőtt a nyereség. a tapasztalatokat tovább elemzik, s ahol szükséges, a szabályokon módosítanak. az árrendszernek különösen a gazdaságos exportra kell még jobban ösztönöznie, s vizsgálni kell azt is, hogy milyen eszközökkel lehetne jobban ösztönözni a vállalatokat indokolt árcsökkentésekre. a rugalmas árpolitika a mindenkori helyzetnek megfelelően áremeléssel vagy árcsökkentéssel egyaránt járhat.

a fogyasztói árak múlt évi alakulását vizsgálva az elnökhelyettes kifejtette: kormányzati intézkedések is szükségesek voltak ahhoz, hogy a tervezett szintet tartani lehessen. így került sor például forgalmi adók mérséklésére és egyéb pénzügyi intézkedésekre, gondoskodva arról, hogy az életszínvonal-politikai tervek megvalósuljanak. ennek köszönhető, hogy a lakosság vásárló ereje, az ellátás, a kereskedelmi forgalom a tervezettnél megfelelően alakult. emellett a vállalatok is többet tehetnek az árak megfelelő szinttartásáért. a kereskedelem például többnyire tudomásul veszi az ipar árajánlatát, pedig sok esetben alkura is módja lenne, amikor megítélése szerint az ipari vállalat irreálisan magas árat kér. a múlt év második felében már tapasztalható volt sok kezdeményezés egyes termékek árának mérséklésére. ide sorolhatók a különféle akciók, az időleges árleszállítások. el kellene azonban gondolkodniuk a vállalatoknak azon, hogy nem vonzaná-e jobban a vásárlót, ha a vállalatok árkockázati alapjuk egy részét nem időleges árleszállításokra, hanem egyes cikkek árának végleges leszállítására fordítanák.

/folyt. köv./
17.0 rj

-21-

1420

35

bb. 37. / az országos... 1. folyt./rj

az ideai fő cél az ármechanizmus megszilárdítása, elveinek még következetesebb alkalmazása. az árrendszer is nagyon fontos ösztönzője a hatékonyabb gazdálkodásnak, a kifizetődő expórtinak, az energiával, a nyersanyaggal való takarékosnak, és nem utolsósorban annak, hogy a fogyasztói árak tervszerűen alakuljanak. az árrendszernek fokozottan kell ösztönöznie a termelési szerkezet korszerűsítésére, és olyan versenyhelyzet kialakítására, amely a vásárlók, s végsősoron a népgazdaság számára is előnyös. ehhez az is szükséges, hogy az árrendszerben meglévő belföldi kötöttségek egyes merevségeit feloldják. ez nem mond ellent annak, hogy a jövőben a lehetséges árcsökkenéseket is fokozottan megkövetelik a vállalatoktól, s korlátot szabnak az indokolatlan áremeléseknek. nem tűrik el azt sem, hogy valamely vállalat áremelés formájában a vevőkre hártsa át saját rossz munkájának anyagi következményeit. egyes vállalatok azon a címen emelik termékeik árát, hogy azt arányosítsák a hasonló hazai, illetve importcikk árával. ha ez így van, akkor azt is meg kell követelni, hogy a nem eléggé korszerű, a nem eléggé divatos termékek ára is arányba kerüljön annak értékével, vagyis csökkenjen.

az országos anyag- és árhivatal új feladatairól szólva elmondta, hogy árhatósági és termékforgalmazási, továbbá központi piacfelügyeleti funkcióihoz a szervezeti feltételek létrejöttek. elsősorban közgazdasági eszközökkel, tehát ösztönzéssel segíti elő, hogy a piaci folyamatok zavartalanok legyenek, zökkenőmentes legyen a lakosság ellátása, rendelkezésre álljanak a termelés anyagi és műszaki feltételei. kidolgozták 1981-re a piacfelügyelet konkrét programját, az ellenőrzések módjait, menetét. az ellenőrzésekben a segítő szándék mellett a jövőben nagyobb szerepe lesz a számonkérésnek, szükség esetén a szankcióknak. fokozottan ügyelnek a vállalati kalkulációkra, a termelési és a fogyasztói árak összehangjára. folyamatosan jelzik a vállalatoknak a piaci tendenciákat, a hatóságoknak pedig a vállalati intézkedéseket.

a bevezető előadást konzultációk követték, kedden pedig szekciókban vizsgálják meg különböző ágazatok árellenőrzési tapasztalatait és az árrendszer hatékonyabb alkalmazásának módszereit.
/mti/

17.05 rj

1428

← 30
✱

-22

bb. 38. közlemény az arab ujjászületés /baath/ szocialista pártja küldöttségének látogatásáról

pá/dg/ig kz

1981. február 23.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására február 15-21. között látogatást tett a magyar népköztársaságban az arab ujjászületés /baath/ szocialista pártjának küldöttsége issam al-kadinak, a nemzeti vezetőség tagjának vezetésével.

a küldöttséget fogadta gyenes andrás, az mszmp központi bizottságának titkára. az mszmp tárgyalócsoportjának élén berecz jános, a központi bizottság tagja, a kb külügyi osztályának vezetője folytatott megbeszéléseket a küldöttséggel, amelyben részt vettek taufik salha és aszad sueb, a baath párt regionális vezetőségének tagjai, saddik saddikni, a szíriai arab köztársaság magyarországi nagykövete, mohamed abu zard és mohamed kheir al-ghavi, a nemzeti vezetőség külügyi és palesztinai irodáinak igazgatói.

a küldöttség találkozott baranyai tiborral, az mszmp központi ellenőrző bizottságának tagjával, a kb párt- és tömegszervezetek osztályának vezetőjével, borbély sándorral, a kb tagjával, a munkásőrség országos parancsnokával, s látogatást tett a hazafias népfront országos tanácsának titkárságán, valamint az egyesült izzó budapesti gyárában.

a két párt képviselői a szívélyes, baráti légkörben lezajlott megbeszéléseken tájékoztatták egymást az mszmp xii. kongresszusa, a baath párt xiii. nemzeti és vii. szíriai regionális kongresszusa határozatainak végrehajtásáról, az előttük álló feladatokról. az mszmp képviselői nagyra értékelték a szíriai arab köztársaságban a baath párt vezetésével elért sikereket a haladó és szocialista jellegű átalakulás elmélyítésében, a haladó nemzeti front, a nemzeti egység megerősítésében, s szolidaritásukat fejezték ki szíriának a belső összeesküvéssel és az imperialista, cionista és reakciós erők támadásaival szemben folytatott harcával.

a két párt képviselői az egyetértés szellemében véleménycserét folytattak az időszerű nemzetközi kérdésekről. kifejezték nyugtalanságukat a nemzetközi feszültség fokozódása miatt. rámutattak, hogy az imperializmus legagresszívabb körei veszélyeztetik az emberiség békéjét, új feszültségi góccokat teremtenek a világ különböző pontjain, s kísérleteket tesznek az enyhülési folyamat megakadályozására, a nemzetközi erőviszonyok megváltoztatására, a fegyverkezési verseny növelésére, a népek belügyeibe való beavatkozásra. mindkét fél hangsúlyozta a haladó és békeszerető erők összefogásának szükségességét az imperialista tervek megállítására érdekében.

/folyt.köv./
17.05/ig

1430

← 31
✱

- 23 -

bb.38. /közlemény az arab 1. folyt./ig

a két fél különös figyelmet szentelt a közel-keleti térségben bekövetkezett fejleményeknek. határozottan elítélik a camp-davidi megállapodásokat és azok következményeit, amelyek az egyiptomi rendszer és izrael, valamint az egyesült államok aktív részvételével alakultak ki és veszélyeztetik az arab népek érdekeit, jogait, a térség békéjét. elutasították azokat a próbálkozásokat, amelyek kétségbe vonják a palesztinai felszabadítási szervezet jogát a palesztinai arab nép egyedüli képviselőjére, s céljuk a camp-davidi megállapodások végrehajtása új módon és más eszközökkel.

elítélték a megszállt arab területeken gyakorolt izraeli terrort és elnyomást, az emberi jogok megsértését, új települések létrehozását, az ensz-határozatok és a genfi megállapodások megsértésével hozott izraeli döntéseket jeruzsálem bekebelezésére.

a két párt képviselői ismételten leszögezték, hogy a közel-keleti válság átfogó és tartós rendezésének elengedhetetlen feltétele az izraeli csapatok teljes kivonása a megszállt arab területekről, a palesztinai arab nép nemzeti jogainak helyreállítása, beleértve a jogot az önrendelkezésre, a hazájukba való visszatérésre, a független állam létrehozására, szolidaritásukról és támogatásukról biztositották a palesztinai arab népnek az egyedüli törvényes képviselője, a palesztinai felszabadítási szervezet vezetésével folytatott harcát, a libanoni hazafias erők küzdelmét, méltatták a szilárdság és elutasítás frontjának, s azon belül szíriának a kimagasló szerepét az arab erők egyesítésében az imperialista törekvésekkel szemben.

a tárgyaló felek kifejezték meggyőződésüket, hogy az irak és irán közötti háború ellentétes a két nép igazi érdekeivel, mert elvonja az arab nép figyelmét az imperializmus elleni harcról, s ürügyet ad az imperialista hatalmaknak katonai jelenlétük növelésére a térségben.

a két párt képviselői megerősítették szolidaritásukat ázsia, afrika és latin-amerika népeinek, felszabadítási mozgalmainak a nemzeti függetlenségért, a társadalmi haladásért az imperializmus, a reakció, a gyarmatosítás és neokolonializmus, a faji megkülönböztetés ellen vívott harcával.

nagyra értékelték a szovjetunió és a szíriai arab köztársaság közötti barátsági és együttműködési megállapodást, amely jelentős tényező a szíriai nép és a szocialista országok közös törekvéseinek a megerősítésében is.

/folyt.köv./
17.15/ig

- 24 -

v

bb.38. /közlemény az arab 2. folyt./ig

a tárgyaló felek kifejezték meglepedésüket az mszmp és az auszp, valamint országaik között fennálló baráti kapcsolatok eredményei felett, és megerősítették szándékukat az együttműködés további elmélyítésére a magyar és a szíriai nép, a két párt és ország érdekeinek megfelelően. ettől az óhajtól vezettetve aláírták az mszmp és az auszp együttműködési megállapodását az 1981/82. évekre.

az arab ujjászületés szocialista pártjának küldöttsége köszönetét fejezte ki a látogatás során tapasztalt baráti fogadtatásért, a küldöttséget elutazásakor a ferihegyi repülőtéren baranyai tibor bucsuztatta, jelen volt saddik saddikni, szíria budapesti nagykövete. /mti/

bb.43. ünnepi est a szovjet kultúra és tudomány házában

t/kj/dg/ig ie

1981. február 23.

a szovjetunió kommunista pártja xxvi. kongresszusa tiszteletére hétfőn ünnepi estét tartott a szovjet kultúra és tudomány házában működő szocialista brigádok klubja, a rendezvényen a budapesti nagyüzemek képviselői, a legeredményesebben dolgozó szocialista brigádok tagjai beszámoltak a szovjet pártkongresszus alkalmából tett vállalásaik teljesítéséről.

az est kulturális műsorral folytatódott, amelyen az mszbt vendégeként hazánkban tartózkodó, 26 tagú gruz művészegyüttes lépett fel. /mti/

17.25/ig

- 25 -

lyus

RS. 25
[Handwritten signature]

:

bb. 39. magyar-szovjet könyvkiállítás csepelen

t/sz/rj kz

1981. február 23.

nagy szabású könyvkiállítás nyílt hétfőn a csepel vas- és fémművek munkásotthonában, az szkp xxvi. kongresszusa alkalmából az állami könyvterjesztő vállalat és moszkvai mézsdunarodnaja könyvkiadóvállalat közös rendezésében. a könyvkiállítást viktor ocseretin, a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselője nyitotta meg. a bemutatón orosz és magyar nyelvű munkák láthatók; olyan politikai, tudományos, technikai témájú, valamint szépirodalmi könyvek, amelyek az utóbbi öt esztendőben jelentek meg, nagy sikert mind a magyar, mind a szovjet olvasók körében. a kiállítás egy hétig tart nyitva. /mti/

arattak

-. -

bb. 40. hazaérkezett görögországból szarka károly külügyminiszterhelyettes

tr/rj dg kz

1981. február 23.

hétfőn hazaérkezett görögországból szarka károly külügyminiszterhelyettes, ahol megbeszéléseket folytatott partnerével, a. fridasszal, a külügyminisztérium főigazgatójával.

athéni tartózkodása során szarka károlyt fogadta k. micotakisz külügyminiszter. /mti/

-. -

bb. 41. hazaérkezett varsóból lakos sándor

gg/rj dg kz

1981. február 23.

Lakos sándor, az mszmp kb tagja, a társadalomtudományi intézet tudományos igazgatója hazaérkezett varsóból, ahol a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottsága mellett működő társadalomtudományi intézet meghívására megbeszéléseket folytatott a két intézet közötti együttműködés fejlesztéséről. /mti/

-. -

17.20 rj

-26-

17.50

bb. 42. kedden érkezik jégtörő mátyás

1/mg/rj ie

1981. február 23.

kedden érkezik jégtörő mátyás. a népi hiedelem szerint, ha jeget talál, akkor megtöri, ha nem talál, akkor viszont csinál. az időjárást mindenképp megfordítja: mátyás napján a hideg idő enyhébbre, az enyhébb hidegebbre változik, attól függően, hogy milyen idővel találkozik mátyás. csak hogy az idén jégtörő mátyás zavarban lesz, nem fogja tudni, hogy mit csináljon. a meteorológiai intézet jelentése szerint ugyanis az ország egyik részében jeges, fagyos idő, más vidékeken viszont enyhe, tavaszias idő fogadja. hétfőn legalábbis rendkívül szélsőséges időjárás volt napközben hazánkban: budapesten 8 fokot, békéscsabán 12 fokot, szombathelyen viszont még 1 fokot sem mértek és a kedd hajnali fagyok sem hoznak egyformán hideget.

a meteorológiai intézet műszerei nem jósolnak, hanem mérnek: azt jelzik, hogy hét végéig napközben 3 és 7 fok között lesz a hőmérséklet, azaz enyhe idő várható, éjszakánként viszont mínusz 4 és mínusz 6 fok közé hül le a levegő. így aztán jégtörő mátyás hiveinek - csak úgy mint eddig - idén is igazuk lesz, attól függően, hogy hajnalban, vagy pedig nappal vizsgálják az időjárást.

ami viszont biztos: az időjárástól függetlenül március 1-én, vasárnap beköszönt a meteorológiai tavasz. /mti/

-. -

bb. 44. felhasználható: 19.30 -tól!

Liszt-hangverseny az orvostudományi egyetemen

t/-ár/rj ie

1981. február 23.

ünnepi hangversenyt rendezett hétfőn este a Liszt Ferenc társaság a Semmelweis orvostudományi egyetem dísztermében, a társaság Semmelweis csoportjának megalakulása alkalmából. a csoport - amely főként az egészségügyi főiskolai kar hallgatóiból toborzódott - mintegy 100 zenekedvelő fiatalból áll, tagjai a jövőben rendszeresen szerveznek a zeneszerző életművét megismertető, népszerűsítő programokat az egyetemistáknak, főiskolásoknak.

/folyt. köv./
18.30 rj

-27-

18.40

19.

bb. 44. /Lisz-hangverseny... 1. folyt./rj

az új csoport felett magyar imre professzor vállalt védnökséget, s a hétfői koncerten ő, valamint forrai miklós, a társaság főtitkára üdvözölte a kezdeményezést. a hangverseny programjában Liszt három műve - a maseppa, a haláltánc és a les preludes - szerepelt, torma gabriella zongoraművész, valamint a néphadsereg művészegyüttesének szimfonikus zenekara közreműködésével, görgei györgy vezényletével. /mti/

-. -

bb. 45. felhasználható: 21 órától!

boldogtalan kalap - diszbemutató a puskin filmszínházban

i/ák/rj ie

1981. február 23.

sós mária boldogtalan kalap című filmjét diszjelőadáson mutatták be hétfőn este a puskin filmszínházban. az első nagyjátékfilmjével debütáló rendező három elvált asszony mindennapjait ábrázolva az emancipáció fonákjaira, az emberi kapcsolatteremtés nehézségeire világít rá művében. a budapesti stúdió produkcióját szabó gábor fényképezte, a főszereplők: földessy margit, kishonti ildikó és nagyanna. /mti/

-. -

bb. 46. időjárásjelentés

rj ie

1981. február 23.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. február 23-án, hétfőn este:

enyhe idő

előrejelzés az ország területére kedd estig: a nyugati, északnyugati megyékben erősen, máshol változóan felhős idő várható. elszórta lehet esőre, havas esőre számítani. a keleti, délkeleti szél elsősorban napközben élénkül, néhány helyen erősödik meg. a hőmérséklet holnap kora délután általában 4-9 fok között, a tartósan ködös helyeken kevéssel 0 fok felett alakul. /mti/

-. -

18.35 rj

-28-

18.45 P

19.5

P

bb. 47. fogadás a szovjet Hadsereg és Haditengerészeti Flotta megalakulásának 63. évfordulója alkalmából

t/km/rj ie

1981. február 23.

a Szovjet Hadsereg és Haditengerészeti Flotta megalakulásának 63. évfordulója alkalmából anatólija popov vezérőrnagy, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja hétfőn fogadást adott a nagykövetségen.

a fogadáson részt vett korom Mihály, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, katonai imre, az elnöki tanács titkára, rácz sándor, a központi bizottság osztályvezetője, horváth István belügyminiszter, czinege Lajos hadserégtábornok, honvédelmi miniszter, puja frigyos külügyminiszter. ott volt a magyar néphadsereg tábornoki karának több tagja, s megjelentek a társ fegyveres testületek vezető képviselői is, valamint politikai, társadalmi, gazdasági, kulturális életünk neves személyiségei.

részvett a fogadáson Valerij Muszatov, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, Nyikolaj Szilcsenko vezérezredes, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erők főparancsnokának magyarországi képviselője, valamint az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli Hadseregcsoporthoz több képviselője.

jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseletek több vezetője, katonai és légügyi attaséja is. /mti/

-. -

bb. 48. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

rj ie

1981. február 23.

- 26. belgrádi pártküldöttség
- 27. nemzetközi eszperantó barátsági hét/7.jav./
- 28. zárszámadás a nádudvari vörös csillag tsz-ben/8.jav./
- 29. kiss János grafikusművész kiállítása
- 30. palkó sándor kitüntetés
- 31. a fővárosi vízművek közleménye
- 32. tanácskozás a gyermektartásdíjról
- 33. még érvényesek a régi típusú tüzelőutalványok
- 34. szakács-cukrász közgyűlés
- 35. kitüntetés /11.jav./
- 36. magyar-bolgár barátsági napok
- 37. országos árelőellenőrzési konferencia

/folyt.köv./

21.00 rj

-29-

21.20

bb. 48. / a belföldi... 1. folyt./rj

38. közlemény az arab ujjászületés szocialista pártja látogatásáról /8.jav./
39. magyar-szovjet könyvkiállítás csepelen/9.jav./

40. hazaérkezett szarka károly/10.jav./
41. hazaérkezett lakos sándor
42. kedden jégtörő mátyás
43. ünnepi est a szovjet kultúra és tudomány házában
44. liszt-hangverseny
45. boldogtalan kalap - diszbemutató
46. időjárásjelentés
47. fogadás
48. hírjegyzék
/mti/

-.-

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: ágoston lászló
koronczay emil
izsák erika

21.05 rj

-30-

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1981. február 24. k e d d

bb. 1. ünnepségek, kiállítások, baráti találkozók az
mszbt tagcsoportoknál az szkp xxvi. kongressz-
zusának tiszteletére

i/gy/pá/rj dg ie

1981. február 24.

harmadik fordulójához érkezett a hősök városai,
városok hősei szellemi vetélkedő, amelynek háziversenyein
több mint 5000 szocialista brigád indult. lezajlottak a
megyei fordulók is és márciusban, áprilisban 20
csapat indulhat a szovjetunió hős városai, valamint breszt,
a hős erőd honvédő harcaival és jelenével foglalkozó 6 közép-
döntőben. a döntőt a fasizmus felett aratott győzelem nap-
ja tiszteletére rendezik meg.

nemcsak a szovjetunió történelmi multjáról, hanem a
testvéri nép országépítő munkájának új eredményeiről, poli-
tikai, társadalmi, gazdasági, kulturális és tudományos fej-
lődéséről is sok szó esik ezekben a hetekben az mszbt több
mint 1600 ipari, mezőgazdasági, intézményi, valamint iskolai
tagcsoportjában. politikai és kulturális rendezvényeken,
szovjet vendégekkel folytatott baráti eszmecsereken köszön-
tik az szkp xxvi. kongresszusát.

/folyt.köv./

-1-